

**10. 47:40**

cinalat ko do kayo a voyaen no  
爬上 樹 瞭望  
vazit ko saon oyod a maomay  
力量 虛詞 真 虛弱  
a ta ralaralaw no yakot no zisan  
至寶 繩索 寶物箱  
inalokoban a peyovovayin  
縫合 解開  
iyavat ko do kakamay no awan  
等待 八角魚或螃蟹最尖的腳 颱風

**編號 2.8.87.1.2.**

**07:30**

jiyalavi mo patbongen do ovay  
不哭 比做 金箔  
meyka zomagpit do miaiai  
你去 嫁 大戶人家的木雕上之羊角  
a zongoen ta jipaijangen  
結親 東清與野銀之間最高的山名  
a toda payopayok a ai no araw  
像 正對 腳 太陽  
iyaoy iyaoy iyaoyaiyaoy

詞意：孩子你不要哭，你會嫁到像 jipaijangen 一樣富有的人家。咿呀喂,咿呀喂,咿呀喂,咿呀喂

**編號 2.9.89.1.**

內容：翻譯拍手歌會情形

訪談：郭和平